

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

Plats och tid

Nacka stadshus, sammanträdesrummet Orminge kl 15.00 – 17.00

## **BESLUTANDE**

Mats Gerdau (M)

Cathrin Bergenstråhle (M) Tobias Nässén (M) §§ 79-106

Helene Skantze (M) Ylva Sandström (M)

Gunilla Grudevall-Steen (L)

Hans Peters (C)

Jan-Eric Jansson (KD)

Khashayar Farmanbar (S) §§79-110

Helena Westerling (S) Sidney Holm (MP) Rolf Wasteson (V) Christina Ståldal (NL)

Eva Närvä-Eickenrodt (M) §§107-

112

## **ERSÄTTARE**

Eva Närvä-Eickenrodt (M)

Richard Wendt (M) Eivor Örenmark(M) Lars Stenholm (M)

Monica Brohede Tellström (L)

Christine Lorne (C) Anders Tiger (KD) Kaj Nyman (S) Maria Raner (S) Louise Ollivier (MP) Mikael Carlsson (NL)

Övriga deltagare

Lena Dahlstedt, Helena Meier, Mats Bohman, Dag Björklund, Anders

Börjesson, Malin Westerback, Jonas Bisander, Lisa Ståhlberg, Mikael

Ranhagen, Andreas Totschnig, Eva Olin, Klara Palmberg Broryd, Elisabeth

Carle, Ulf Crichton, Gunilla Glantz, Sebastian Nordgren, Lena Mårdh

Utses att justera

Justeringsdatum

24 februari 2016

Khashayar Farmanbar

Paragrafer §§ 79-106, 108-110, 112

Omedelbar

justering

22 februari 2016

Paragrafer §§ 107 och 111

Underskrifter

Sekreterare

Ordförande

Mats Gerdau

Görel Petersson

Justerande

Khashayar Farmanbar §107,

Helena Westerling § 111



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

## BEVIS OM ANSLAGSDAG

Kommunstyrelsens protokoll är omedelbart justerat av<br/>s $\S\S$ 107 och 111 Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Sammanträdesdatum

22 februari 2016

Anslaget sätts upp

23 februari 2016

Anslaget tas ned

16 mars 2016

Förvaringsplats för protokollet

Nacka stadshus

Underskrift

Görel Petersson

Utdragsbestyrkande

# **BEVIS OM ANSLAGSDAG**

Kommunstyrelsens protokoll är justerat Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Sammanträdesdatum

22 februari 2016

Anslaget sätts upp

25 februari 2016

Anslaget tas ned

18 mars 2016

Förvaringsplats för protokollet

Nacka stadshus

Underskrift

Görel Petersson

.....

Utdragsbestyrkande

Ordförandes signatur

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

for the



# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

§ 107

Dnr KFKS 2015/552-513

# Upprustning av gång- och cykelväg Ältastråket

Yttrande till Trafikverket

## **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med föreslaget yttrande med följande tillägg efter stycke 2.

Älta centrum är ett av kommunens centrum som Nacka kommun vill utveckla och förtäta. Fler bostäder och invånare kommer att ge underlag för bättre service, handel och därmed möjlighet till en utökad kollektivtrafik. (Ältavägen har en viktig....planprogram och detaljplaner som tas fram av kommunen.)

Längs med Älta centrum mellan Almvägen och Hedvigslundvägen, planerar kommunen att ge Ältavägen en mer stadsmässig karaktär där ny bebyggelse får handel i gatuplan och plats skapas för gång- och cykeltrafikanter, kollektivtrafik och övrig trafik.

Kommunen önskar därför att Trafikverket tar hänsyn till Nacka kommuns planer för nya Älta centrum och Ältavägen i det fortsatta arbetet med det regionala cykelstråket och den eventuella vägplanen för Ältavägen. Det måste säkerställas att en ny vägplan (om en sådan tas fram) för Ältavägen inte stänger möjligheterna att omgestalta Ältavägen i enlighet med kommunens intentioner för Älta centrum.

Kommunstyrelsen beslutar om omedelbar justering.

# Ärende

Trafikverket går ut på samråd till berörda fastighetsägare och allmänheten för ombyggnad av gång- och cykelvägen längs Ältavägen. Samrådshandlingen utgör andra delen av en samordnad planläggning av vägplan för projektet Ältastråket, del av cykelsatsning Södertörn. 2015 utreddes tänkbara åtgärder i ett första samrådsunderlag och Länsstyrelsen beslutade då att de åtgärder som ska ingå i projektet inte kommer medföra betydande miljöpåverkan.

Upprustningen syftar till att öka framkomligheten och trafiksäkerheten för gående och cyklister. Den befintliga gång- och cyklister planeras att breddas, gående och cyklister separeras och säkerheten mellan cyklister och bussresenärer att ökas.

Nacka kommun framför i det föreslagna yttrandet ett antal synpunkter på underlaget.

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande	
8	bt		



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

# Handlingar i ärendet

Trafikenhetens tjänsteskrivelse den 9 februari 2016 Förslag till yttrande Samrådsunderlag Trafikverkets missiv

## Yrkanden

Mats Gerdau (M) yrkade att kommunstyrelsens fattar beslut enligt följande.

"Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med föreslaget yttrande med följande tillägg efter stycke 2.

Älta centrum är ett av kommunens centrum som Nacka kommun vill utveckla och förtäta. Fler bostäder och invånare kommer att ge underlag för bättre service, handel och därmed möjlighet till en utökad kollektivtrafik. (Ältavägen har en viktig....planprogram och detaljplaner som tas fram av kommunen.)

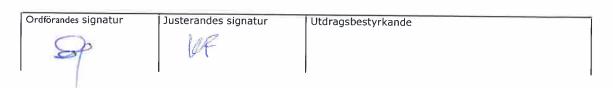
Längs med Älta centrum mellan Almvägen och Hedvigslundvägen, planerar kommunen att ge Ältavägen en mer stadsmässig karaktär där ny bebyggelse får handel i gatuplan och plats skapas för gång- och cykeltrafikanter, kollektivtrafik och övrig trafik.

Kommunen önskar därför att Trafikverket tar hänsyn till Nacka kommuns planer för nya Älta centrum och Ältavägen i det fortsatta arbetet med det regionala cykelstråket och den eventuella vägplanen för Ältavägen. Det måste säkerställas att en ny vägplan (om en sådan tas fram) för Ältavägen inte stänger möjligheterna att omgestalta Ältavägen i enlighet med kommunens intentioner för Älta centrum."

Helena Westerling (S) yrkade att yttrandet skulle ändras enligt följande.

"Följande text bör ersätta stycke 2, som börjar "Nacka kommun instämmer... och slutar ... anpassat transportsystem.):

Vi konstaterar att remisshandlingen ägnar stor uppmärksamhet åt de värdefulla naturvärden av olika slag som kan komma att påverkas av en ombyggnad av Ältastråket. Det är bra och riktigt. Särskilt viktigt är det att ägna området mellan Hellasgården och Nacka gård stor omsorg vid planläggningen av det nya cykelstråket. Däremot konstaterar vi att det nya cykelstråkets påverkan på den bebyggda miljön – genom Älta och Sickla (Nackanäs/Nysätra) har behandlats mer översiktligt. Vi önskar att en komplettering av denna påverkan görs i det framtida arbetet.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

Vi konstaterar också att planen sträcker sig fram till rondellen vid korsningen Nackanäsvägen/Gillevägen. I dag fortsätter de cyklande på Gillevägen för att återigen nå väg 260 vid korsningen Gillevägen/Järlaleden ("Gillerondellen"). Det hade varit värdefullt om också Gillevägen och resterande del av Järlaleden fram till kommungränsen (vid "Lugnetrondellen") hade tagits med i planeringen, inte minst med tanke på den stora förändring som väntar utmed Gillevägen med tillkommande bostadsbebyggelse).

Första stycket på sidan 2, som handlar om passagen genom Nackanäs/Nysätra, måste skärpas. Texten bör ersättas av följande:

I Sickla genom Nackanäs/Nysätra föreslås att gångbana och cykelbana läggs på varsin sida av vägen. Detta är inte möjligt, eftersom det finns utfarter från tomter utmed vägen på båda sidor – åtta på den södra sidan, fem på den norra – varifrån gående måste kunna ta sig ut på ett säkert sätt. Det kan de inte om det inte finns en gångbana utanför grinden. Risken för konflikter mellan cyklande och t ex utbackande fordon från tomterna berörs i avsnittet om Ältavägen genom Älta. Samma konfliktpunkter finns givetvis också genom Sickla (Nackanäs/Nysätra). Med tanke på att cykelstråket vid infarten till Sickla ligger på södra sidan berörs alltså sannolikt åtta tomter. Vi vill också påpeka att det är ett populärt promenadområde från Hammarby sjöstad runt Sicklasjön.

Vid en ombyggnad av Nackanäsvägen under 2005 breddades vägen något inom vissa avsnitt av vägen för att möjliggöra att en cykelbana (kombinerad med gångbana) kunde anläggas på södra sidan av vägen. Denna lösning måste enligt kommunen bibehållas, eftersom den i remissen föreslagna lösningen är trafikfarlig och en ytterligare breddning av Nackanäsvägen synes vara orimlig att genomföra. Detta påpekas också i remisshandlingen, där det konstateras att "nuvarande bedömning är att inga detaljplaner kommer att behöva upphävas eller göras om." Lösningen måste därför 'bli – förutom att bibehålla den lösning som valdes inför ombyggnaden 205 – att lokala fartbegränsande åtgärder vidtages för de cyklande på det aktuella avsnittet."

# Beslutsgång

Med avslag på Helena Westerlings yrkande beslutade kommunstyrelsen i enlighet med Mats Gerdaus yrkande.

## Reservationer

Helena Westerling (S) reserverade sig mot beslutet.

# Protokollsanteckningar

Hans Peters (C) lät anteckna följande för Centerpartiets kommunstyrelsegrupp.

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande	
S	lee		



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

"Stor försiktighet bör iakttas vid passage vid Nacka gamla kyrkogård och dess stödmur"

Sidney Holm (MP) lät anteckna följande för Miljöpartiets kommunstyrelsegrupp.

"Enligt den Regionala cykelplanen för Stockholms län ska resor med cykel utgöra minst 20 procent av alla huvudresor i stockholmsregionen år 2030. Detta blir svårt att uppnå om delar av det regionala cykelnätet håller alltför låg standard, t.ex. som det nu planeras för sträckningen längs Nackanäsvägen i Sickla."

- - - -

Ordförandes signatur

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



## **SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Kommunstyrelsen

Ş III

Dnr KFKS 2015/597-055

# Antagande av anbudsgivare i upphandlingen av tolkförmedlingstjänster

## **Beslut**

Kommunstyrelsen fattar följande beslut.

- 1. Kommunstyrelsen antar följande anbudsgivare i kategorin Tolkar för utländska språk:
  - Rang 1: Anbudsgivare 5, Stockholms Tolkförmedling AB
  - Rang 2: Anbudsgivare 2, Järva Tolk och Översättningsservice AB
  - Rang 3: Anbudsgivare 3, Semantix Tolkjouren AB
- 2. Kommunstyrelsen antar följande anbudsgivare i kategorin Teckentolkning:

Anbudsgivare 1, AB Stockholmstolkarna

- 3. Kommunstyrelsen tecknar avtal med antagna anbudsgivare avseende upphandling av Tolkar för utländska språk och Teckentolkning
- 4. Kommunstyrelsen beslutar om omedelbar justering

## Ärende

Nacka kommun har tillsammans med Värmdö kommun genomfört en upphandling av Tolkförmedling. Upphandlingen avser Tolkförmedling för Nacka och Värmdö kommun och har genomförts med Öppet förfarande enligt Lagen om offentlig upphandling (LOU) 4 kap.

Upphandlingen har annonserats i e-avrop, TED och på kommunens hemsida.

Prövningen av anbudet har skett i enlighet med förfrågningsunderlaget. Kvalificeringskraven enligt 10 kap 1-4 §§ LOU har granskats.

Efter sammanställningen har anbuden granskats och utifrån den genomförda utvärderingen, föreslås att kommunstyrelsen antar anbudsgivare nr 1, 2, 3 och 5 som har det ekonomiskt mest fördelaktiga priset för Nacka kommun.

Ordförandes Signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande	
99	+-		



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Kommunstyrelsen

# Handlingar i ärendet

Inköpsenhetens tjänsteskrivelse den 17 februari 2016 Utvärderingssammanställning Utvärderingsprotokoll Kommunstyrelsens arbetsutskott den 9 februari 2016 § 19 Inköpsenhetens tjänsteskrivelse den 2 februari 2016 med bilagor

# Ärendets tidigare behandling

# Beslut i kommunstyrelsen arbetsutskott den 9 februari 2016 § 19

Kommunstyrelsens arbetsutskott noterade informationen till protokollet.

# Beslutsgång

- - **-** -

Kommunstyrelsen beslutade i enlighet med inköpsenhetens förslag.

# Protokollsanteckningar

Rolf Wasteson (V) lät anteckna följande.

"När kommunstyrelsen har att ta beslut i ett upphandlingsärende så är det tyvärr ett pro forma beslut. Utifrån upphandlingsunderlaget så är oftast förslaget till beslut givet. För att kommunstyrelsens beslut ska vara ett verkligt beslut så förutsätter det att också upphandlingsunderlaget ska tas upp som beslut i Kommunstyrelsen. I det aktuella upphandlingsärendet så gavs KSAU information om upphandlingen, dock var det inte ett beslutsände. Jag begär således att upphandlingsunderlag alltid ska föreläggas resp. nämnd/styrelse för beslut.2"

Ordförandes signatur

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande